

## बिहार गजट

## असाधारण अंक बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

8 भाद्र 1934 (श0) (सं0 पटना 442) पटना, वृहस्पतिवार, 30 अगस्त 2012

गृह (विशेष) विभाग

अधिसूचनाएं

29 अगस्त 2012

एस० ओ० 160, दिनांक 30 अगस्त 2012—चूँकि गृह (विशेष) विभाग की अधिसूचना संख्या—271/गृ०स०को०, दिनांक 26.02.2006 द्वारा लोक महत्व के विषय अर्थात 24वीं—अक्टूबर 1989 से 1990 के बीच भागलपुर एवं इसके इर्द-गिर्द साम्प्रदायिक उपद्रव की न्यायिक जाँच के लिए बिहार—राज्यपाल ने कमीशन ऑफ इन्क्वायरी एक्ट—1952 (सं0—60/1952) के अन्तर्गत शिक्तयों का प्रयोग करते हुए न्यायिक जाँच आयोग गिटत किया है। आयोग की अविध अधिसूचना निर्गत की तिथि (दिनांक 26.02.2006) से छः महीने के लिए यानी 25.08.06 तक निर्धारित की गई थी। इस न्यायिक जाँच आयोग के अध्यक्ष एकल सदस्य श्री एन०एन० सिंह (सेवा—निवृत्त) न्यायमूर्ति, पटना, उच्च न्यायालय, पटना हैं। विभागीय अधिसूचना सं0—13415, दिनांक 20.09.06, 4007, दिनांक 05.04.07, 3005, दिनांक 17. 03.08, 2081, दिनांक 09.04.09, 7799, दिनांक 01.10.09, 2037, दिनांक 23.02.2010, 3446, दिनांक 15.04.11, 14026, दिनांक 23.09.2011 एवं 2173, दिनांक 29.02.2012 द्वारा आयोग का अविध विस्तार क्रमशः दिनांक 26.08. 06 से 25.02.07, दिनांक 26.02.07 से 25.02.08, दिनांक 26.02.08 से 25.02.09, दिनांक 26.02.09 से 25.08.09, दिनांक 26.08.09 से 25.02.10,

दिनांक 26.02.10 से 25.02.11, दिनांक 26.02.11 से 31.08.11, दिनांक 01. 09.2011 से 29.02.2012 एवं दिनांक 01.03.2012 से 31.08.2012 तक किया गया था।

- 2. और चूँकि बिहार-राज्यपाल को समाधान हो गया है कि उपर्युक्त संबंधी कार्य पूरा करने के लिए और छः माह का समय यानि दिनांक 01.09.12 से 28.02.13 तक के लिए और समय की आवश्यकता है।
- 3. अतएव अब उक्त अधिनियम की धारा-3 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए बिहार-राज्यपाल न्यायिक जाँच आयोग की अवधि दिनांक 01.09.2012 से 28. 02.2013 तक विस्तारित करते हैं।

(सं० सी०/सी०आई०मिस०-४००२/०६—७७६) बिहार-राज्यपाल के आदेश से, प्रीता वर्मा, सरकार के विशेष सचिव।

## 29 अगस्त 2012

एस० ओ० 161, एस० ओ० 160, दिनांक 30 अगस्त 2012 का अंग्रेजी में निम्निस्तित अनुवाद बिहार-राज्यपाल के प्राधिकार से इसके द्वारा प्रकाशित किया जाता है, जो भारतीय संविधान के अनुच्छेद-348 के खण्ड (3) के अधीन अंग्रेजी भाषा में इसका प्राधिकृत पाठ समझा जाएगा।

> (सं० सी०/सी०आई०मिस०-4002/06—7756) बिहार-राज्यपाल के आदेश से, प्रीता वर्मा, सरकार के विशेष सचिव।

## The 29th August 2012

S.O. 160, dated 30th August 2012—Where as vide Home (Special) Department Notification No.-271/H.S.C, Dated 26<sup>th</sup> February 2006. The Governor of Bihar was pleased to constitute a judicial enquiry, commission for Enquiry into the communal disturbance that had occurred in and around Bhagalpur from 24<sup>th</sup> Oct. 1989 to 1990 under the commission of enquiry Act 1952 (No. 60, 1952) the term of the commission was fixed from 6 " months from the date of notification i.e. 26.02.2006 to 25.08.2006. The Governor of Bihar was pleased to appoint Shree N.N. Singh (Retd.) Hon'ble Justice to Patna High Court, Patna as its chairman. The term of commission was extended vide notification number 13415, dated 20.09.06, 4007, dated 05.04.07, 3005, dated 17.03.08, 2081, dated 09.04.09, 7799, dated 01.10.09, 2037, 23.02.2010, 3446 dated 15.04.11, 14026, dated 23.09.11 and 2173, dated 29.02.2012 from dated 26.08.06 to 25.02.07, 26.02.07 to 25.02.08, 26.02.08 to 25.02.09

26.02.09 to 25.08.09, 26.08.09 to 25.02.2010, 26.02.2010 to 25.02.2011, 26.02.11 to 31.08.11, 01.09.11 to 29.02.2012 and 01.03.2012 to 31.08.2012"

- 2. Now, the Governor of Bihar in further pleased that in order to complete the enquiry, the commission requires further extention from 01.09.12 to 28.02.2013.
- 3. Now therefore, in exercise of powers comferred by the section-3 of the said Act, the Governor of Bihar is pleased to extend the period of commission of judicial enquiry from 01.09.12 to 28.02.2013.

(No. C/C. I. Misc-4002/06—7756) By order of the governor of Bihar, PREETA VERMA,

Special Secratery to the Government.

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय, बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित। बिहार गजट (असाधारण) 442-571+100-डी0टी0पी0। Website: http://egazette.bih.nic.in